

美國全真通訊

The Great Tao Foundation of America

Monthly Review
January 2010

老點傳師賜導

感恩節的迷思

楊碧珍

感恩節是源自於西元1600以前的英國。西元1534年，英國國王亨利八世公開「最高權力的法令」，法令中宣告英國國王為全英國教會的領袖。此舉削弱了羅馬天主教在英國的權利，最後也造就了英國國教會的獨立。在新教徒之中，有一群人相信，一切事物最終的權威來自《聖經》，而不是教會。這群人就是所謂的清教徒(Puritans)；之所以被稱為清教徒是因為他們想要淨化(purify)整個英國國教會，也因為如此，他們被視為國家的敵人，政府官員遂開始告發清教徒。西元1620年九月，許多清教徒搭乘了五月花號(Mayflower)啟程航向美國。這群到新大陸找尋新宗教自由的清教徒日後被統稱為Pilgrims。他們於同年的十一月中旬，在美國新英格蘭區麻塞諸薩州的普利茅斯定居。在美國的第一個冬天，對這群人來說充滿了毀滅性；貧窮、糧食不足、繁重的工作，和極差的天氣狀況，使得這些新移民極易受到病魔的感染。在這段期間，新移民的總人數幾乎減少了一半。隔年的春天，幸運之神降臨在清教徒身上。一位名叫Samoset的印地安人來到他們的定居地，並向他們介紹自己。過了幾個星期後，他又帶著另一位名為Squanto的印地安人一同回來。不久之後，清教徒們與印地安Wampanoag族變得十分親近，就連和酋長Massasoit也非常熟悉。清教徒和印地安人互相交換許許多多的禮物，並商妥了和平的共同居住模式。印地安人教導清教徒如何捕魚、製造肥料、打獵和耕種適合於當地生長的農作物。他們首先栽種了玉蜀黍、豌豆和南瓜。1621年的秋天，清教徒享受了一場美麗充足的大豐收。為了慶祝美好的收成，清教徒邀請印地安人來參加他們的慶典，這是美國感恩節最初的歷史。經過了美國大革命以及獨立戰爭，早期的英國殖民，或稱為新美國人(new Americans)又從當中找到了更多慶祝感恩節的理由。他們感謝在對抗英國戰爭中，獲得勝利的同胞們。西元1789年，華盛頓總統宣佈將11月26日訂為感恩節。西元1863年，林肯總統聲明11月的最後一個星期四是「感恩的日子，並讚揚仁慈的祖先」。清教徒一般同意生命是個道德的歷程，他們崇尚一些典型的德性，諸如：紀律、忠實、誠實、適度、節制、節儉、勤奮、樸素等等。清教徒一方面認為道德行為不能夠決定個人的救贖，另一方面卻又非常重視道德生活。

感恩節後的第一個上班日，同事之間互相的炫耀著在感恩節大採購的成績，在感恩節的隔日清晨5點開始美國百貨公司，會傳統的習慣每年「大減價」活動，許多家庭添加新傢俱或電器品也習慣在這時間採購。用完感恩節晚餐，年輕人匆匆趕往百貨公司前搭帳棚排隊，成群結夥一面聊天或玩遊戲來打發時間，非常佩服這群人的毅力與耐力，在寒冷的天候下渡過漫漫長夜。想想有多少人還依舊記得祖先早期的開荒拓地的精神。當然，現代的美國是一個多元化多種族的國家。我們也是新移民的一群，對美國文化僅是一知半解，在這裡出生的孩子因為家庭背景的不同，多數是跟隨著父母長輩過原來的生活文化，加上來自學校的教育灌溉，成了不東不西的美國人。中國固有五倫八德對新一代而言，似乎變成了太嚴苛太複雜的禮教，在學校餐廳的食物我們看到進垃圾桶的數量多過進肚子的，老師也不會去糾正錯誤，老師的工作只是學識的教育，道德的教育變成了家庭或宗教的責任。

當年五月花號的清教徒是為了追求「宗教自由」來到這新國土，現在的美國每年仍然有成千上萬申請來美國的移民案件，應該也是希望獲得更美好的生活，做父母的無一不是為自己子女打造將來，可是一旦見到子女受西方文化教育後，不再遵循固有傳統禮教的倫理，又感到悲傷萬分有悔不當初的心態。

在道場的倫理文化也一樣當「東方遇到西方」，對道場點傳師的恭敬心、來佛堂的來參去辭的禮拜精神、及對佛堂莊嚴肅穆禮敬精神的要求，主事者有力不從心之感；因為道的殊勝與天命金線，是最究竟的根本法門奈何人不識。非道不足以示慈悲，非劫不足以警頑。多少眾生在生死之際才體會到道的可貴，仆倒佛前痛哭祈求「仙佛慈悲」「濟公老師慈悲」，可惜佛前抱佛腳為時已晚。我們的早晚獻香禮拜叩首，學習感恩的心，上天老中降道，仙佛慈悲助道，師尊師母前人輩瀝心瀝血開荒傳道，懂得感恩才會珍惜現在所有的一切，不懂得感恩的人，縱然擁有全世界，依然是「一級貧戶」。古時有位縱橫官場一輩子的人，晚年為自己的墓碑寫了一副對聯，吩咐子孫將它刻在墓碑上：「昔日名利客、今時墓中人」。

天緣佛堂

呂柏欣／張永美

中國是禮儀之邦，很注重長幼有序，尊卑有分，尊師重道乃人人皆知，人人皆遵從的美德。尊是尊敬、禮敬。師是師傅、師父，所謂「師者：傳道，授業，解惑。」傳道：是教我們做人的道理。在道場是傳予三寶，指導一條回天之道。授業：傳授技藝、技能、學術。在道場是指傳授聖業之法。解惑：解答疑問。重：注重。道：道理。簡單來說：尊師重道就是尊敬師長，注重道德，即是修內聖的功夫。

為什麼要尊敬師長？世上各行各業，百工技藝，那一種不是由師父教出來的呢？因為有師長的指導，我們可免去那些摸索、鑽研、嘗試錯誤的辛苦過程，或嚐盡失敗的苦楚，更節省了不少時間，所以人類才有進步。古人非常尊敬老師，所謂「一日為師，終生為父。」敬師如敬父。

父母親是我們的啟蒙老師，父母親教我們由發音、一字、一句地學言語；亦步亦趨地教我們步行。其實我們周圍，人人皆是我們的老師。孔子曰：「三人行必有我師焉，擇其善者而學之；其不善者而改之。」「三」是多的意思，在人群中一定值得我們學習的。每一個人都有其優點和缺點，我們就學其優點，以其缺點做為我們的鏡子，不要重蹈覆轍，引以為警惕。道場的師長們常常教導我們要長有一對「美麗」的眼睛，即是用眼睛去發掘別人的優點，用一顆讚美的心，觀功立德，更要用一種「隨喜」的心懷去歌頌其優點。

後學曾眼見一位同修受到好幾次的考驗，都因小事而被譴責，但她一點也不放在心上，如常積極參與助道辦道，依然在佛堂中服務，不會氣餒而退道，這種心平氣和確實教人敬佩。

另有一位前賢，後學心直口快，曾正義凜然地對他講了一些不應該講的話，他卻輕描淡寫的說：「噢！這是後學今天要懺悔的事。」能夠接受後輩的批評，又沒有辯解，是值得後輩們好好學習的一門功課。更有好幾位老菩薩，任勞任怨，十年如一日，每個星期日，早早已經到佛堂打掃，廚房裡忙著切菜煮飯，讓同修在下課之後享有一頓豐富的午餐。藉此，後學代大家對諸位說聲「謝謝！」以示敬意。以上所舉身教典故，行功了愿，讓後輩學習，均是我們的美好榜樣。還有，今天能夠聚首「天緣」佛堂，皆因我們與這幾位點傳有著相應的緣份。故此我們應好好向他們學習學習。

正是學無止境，師尊、師母為了三曹普渡而忙碌奔波，嚐盡辛酸，幾經艱辛，您倆老的心愿是辦末後收圓，我們有幸成為您倆老的弟子，應當「以師志為己志」。師尊的心意無非要我們用心修道，做個活菩薩。

尊師之道：（一）遵師之訓：真修實煉。（二）效師之行：不怕艱辛，普渡眾生。（三）體師之心：薪火相傳，不令斷絕。（四）受師懲罰：心平氣和，低聲下氣，如有責備不對，不可生嗔爭辯。當知師是愛之深，責之切。所謂：「玉不琢，不成器。」

尊師和重道看似兩回事，然而，它是一體兩面，往往尊師重道是分不開的。尊師者一定會重道，尊師者皆

遵從師訓，一定會注重道德修養，品行端正。而重道者，處處以道為前提，不自私自利，不因困難而變節，死守善道，見道成道。最後以「師尊語錄」之二十七章：「先我修道而歸者為古哲，先我修道者為前賢；與我共存而修道者為同修，此皆千生有幸的良師益友，都有值得我們尊敬、禮叩之處，應當時時存著謙卑心去學道」，願大家互相共勉。

「信、願、行、證。」「信」是相信，亦是信心。人無信不立，人講的話即誠信，也是一種承諾，在商業上往來之間訂下買賣合同，一旦毀約，就是無信用。即管口頭上答應別人仍要守承諾，以前的人舉止動念，都有因果觀念，人、我之間以信用為首，心地好單純，看看現今社會的風氣，處處都以自我為中心。信用，變成古老的傳說了。在道場中「信」有真信與疑信之修行人。何謂疑信？是一方面相信，另一方面又起疑心，今天覺得修道很好，明天覺得修道不好。今天遇到一位好心人，稱讚幾句，就信心十足，明天遇到另一位仁兄，批評建議，整個人垂頭喪氣，真是自討苦吃，這疑信就是從自己心中生出來的。「信」是真心所動，「疑」乃業力所生，修行人應該做到的是斷疑生信。「真信」：修行者愈是面對困難，愈是信心不退。處於無常變化中穩定自己的立場，心口如一，言而有信，絕不信口開河。因「信」令人修善亦可以防止身、口、意三惡業。

「願」就是立志，也是希望，人做任何事必先有「志願」，「目標」，因為有目標才能激發一種力量，有力量才能向前推動。但有一些人一遇到一點挫折或一點困難，就會半途而廢，改變初衷。「願」有大願與小願之分。小願：求名利、福壽、妻財子祿。來世福報，然而人生如夢，轉眼皆空。富貴快樂，總在輪迴之中，逃不過生、老、病、死之苦，所有了小願只圖「自了」，不知利他，名為小願。大願：修行者願心一發，起心動念，不敢隨便，任憑景況如何，始終如一。這種是真實不虛之願。例如：彌勒祖師的慈心悲願，化娑婆世界為蓮化邦。釋迦牟尼佛的四大弘願：「渡盡無邊眾生離苦海」。觀世音菩薩以「不渡盡天下眾生，誓不成佛」。地藏古佛就「不渡盡地府鬼魂，誓不成佛」。自古仙佛菩薩都是乘願而來。故求道時，師尊、師母慈悲地為我們立下十條大願，祈盼我們皆能實心修煉，以達到歸根覆命。

「行」是依法奉行，修行人於日常生活中應將十惡行改為十善行。十善業是一切法的根本，所以聖賢教導修道要從根本修。（一）不殺：不能有殺生的行為，行放生之善。（二）不盜：不是自己的東西不拿，絕不佔人家的便宜，行布施之善。（三）不邪淫：不做越禮法的行為，行清淨梵行之善。（四）不妄語：不講假話，真話實說，行實語之善。（五）不兩舌：不挑撥是非，不造謠生事，行和合利益之善。（六）不惡口：不出口傷人，不說容易得罪別人的話，行柔和軟語之善。（七）不綺語：不花言巧語，行質直正言之善。（八）不貪欲：慾望人人有之，但「財、色、名、食、睡」地

獄五條根，我們對它們要有極高度的警覺，行清白無染之善。（九）不嗔恚：不生怨言，行慈忍之善。（十）不邪見：分辨善惡，轉惡為善，行正見之善。盡量把本性中不良習染物慾除去，以行六度萬行法：布施、持戒、忍辱、精進、禪定、般若。六度中以忍辱為最高難度的一項。佛祖在未成佛的過世中，曾是一位「忍辱仙人」，在深山中修行，有一日，歌利王帶著眾妃子到山中打獵取樂，巧遇仙人，眾妃子到仙人打坐處向仙人問長問短，歌利王疑心仙人調戲他的妃子，很不開心地問仙人：「你修什麼道？」仙人曰：「人皆稱我為忍辱仙人。」「既然如此，我來支解你的身體，看你如何忍辱？」歌利王就將仙人的身體一片一片地割下來，不但把仙人的身體傷害到極點，頓時，天色灰暗，狂風大起，飛砂走石，四大天王極之震怒，率領天龍八部，齊來護法，把仙人被遭支解的身體復原，歌利王跪地求饒，歌利王發願向道，仙人亦發願「如我能成道，必先渡你歌利王。」想想仙人的忍辱功夫與雅量，比起我們平常認為毀謗、侮辱、陷害、種種不公平的對待，真是

小巫見大巫。「信」、「願」、「行」皆由心發，依心起信，依心立願，依心而行。由行入證，來印證一貫道的道真、理真、天命真。

「證」：世人若未能求得大道，雖一生行善，來世轉生天道，其福祿亦是有盡之時，享受期限一到，還是聖轉生他途。這不是最好的轉宿，只有誠心求道，受明師指開生死竅，繼續修道，行道，行功立德者，到百歲年後，這一點靈性才能不由六個旁門散逸，而由玄關正門出去，這個生死竅之源，正是宇宙間真理。儒教證例：子曰：「誰能出不由戶，何莫由斯道也。」佛教的證例：「紫竹林中觀自在，白蓮座上現如來。」道教的證例：老子曰：「谷神不死是謂玄牝，玄牝之門是謂天地根。」耶教的證例：「耶穌釘死在十字架，當時有兩個強盜和他同釘十字架，一個在右邊，一個在左邊。」回教的證例：「七孔八竅，一竅不通。」希望大家由信而發大願，由願而實行，最後證得圓滿功果。走筆到此，回望月曆，元旦在即，順此祝大家聖凡如意。

美國全真道院 2010 年行事曆

日期	星期	活 動 名 稱	負 責 人
1/8	五	忠恕學院美國全真分部開班	陳正夫點傳師
2/7	日	年 初 大 掃 除	徐翠好點傳師
2/13	六	除夕夜老祖師接盤	陳秀真 陳秀珍
2/14	日	正月初一新春團拜聯合辦道	郭詩永點傳師
4/25	日	春 季 大 典	溫潔芳
5/9	日	母 親 節	游士慶 吳振龍 沈秦昊 盧頌嫻
6/13	日	聯 合 開 班	杜梅瑞
7/18	日	年 中 大 掃 除	辜添脩點傳師
7/25	日	夏 季 大 典	林貞伶
9/4.5.6	六日一	秋 季 旅 遊	易榮熙
10/3	日	中秋節 師尊成道暨重陽敬老	陳淑敏
10/17	日	秋 季 大 典	卓秀鳳
11/21	日	聯 合 開 班	吳鑛娟
12/17	五	忠恕學院美國全真分部結班	陳正夫點傳師

備註：長週末停課一天：國殤日(5/30)、國慶日(7/4)、感恩節(11/28)、聖誕節(12/26)。

美國一貫道總會二〇〇九年學術講座 心得報告

陳淑敏

美國一貫道總會在二〇〇九年十一月二十九日首次在美國華僑文教中心舉辦學術講座，邀請中華民國一貫道總會理事長李玉柱副前人、著名演講家鄭武俊點傳師以及臺灣輔仁大學神學院講師劉怡君講師，來為南加州的道親們作專題演講。當天有八百多位道親與朋友凝聽講座，講師們精彩風趣的演講，讓與會聽眾笑聲不斷，而演講內容的充實，更是讓所有道親法喜充滿。

首先李玉柱副前人為我們講述「一貫道的再發現與再創造」。一貫道淵源於中華文化的精華，接緒伏羲氏聖人以降古聖心法，並以孔子之「吾道一以貫之」為一貫道傳道要旨。至一八八六年一貫道第十六代祖劉清虛祖師正名為「一貫道」。在一九〇五年，第十七代祖路中一祖師在山東正式接掌一貫道，稱為白陽初祖，意指三期末劫已到了白陽期，為一貫道大開普渡之開始。至一九三〇年，張天然師尊及孫慧明師母同領天命，成為第十八代祖，亦稱為白陽二祖，至此以後一貫道大為弘展。至一九四八年，乃一貫道之轉盤時期，道難開始，政府對我們的不諒解，百般刁難，師母及老前人們走過一段荊棘坎坷的歲月。一直到一九八七年臺灣一貫道解禁，一貫道才正式走入普世時期。一九八八年中華民國一貫道總會成立，接著世界總會及各國總會陸續成立。到現在道傳世界各國，要感謝天恩師德加被護持、各組線各老前人開荒、深根及成長，甚至將一貫道帶向世界各地，用盡生命精力之精神，值得我們欽佩。身為一貫道後學，也希望效法前人的腳步，繼續不斷努力，期許將一貫道傳至萬國九洲。

李副前人說，人總是喜歡用自己的成見來看事物，心中想什麼，就認定什麼，一貫道就這樣一直被誤解。現在還有很多人對一貫道仍然是深感陌生，希望透過對一貫道的再發現，能夠讓我們更認識一貫道。發現得愈深、發現得愈真，就會發現我們的生命就愈豐富、愈莊嚴也愈殊勝。能把古聖先賢的那種令人感動的生命，在我們的生命中表達出來，這就是得天地之常道，我們的生命將會永恆不朽，這是修道的一個最基本的自我見證。一貫道以孔子的「大同理想」和彌勒的「彌勒家園」為入世的終極關懷，這也是一貫道的道義義理之核心，即道貫理氣象，就自身而言即是身心靈的和諧健康，就人間而言即是家庭和樂、社會和諧、國家和泰以

及天下和平。一貫道把修持理念落實在日常生活中，覺醒生命的原動力，珍惜生命，尊重生命，以自我的良心做真主人，時時回歸良心本性。用微笑活化生命，善解且包容，一笑泯恩仇，喜樂多鼓舞，利他最優先。並且永保誠實的美德，自覺且自律，永保生命的價值力。

修道在乎那份心，不在乎形式，障礙是人心所造就出來的。李副前人勉勵我們，一貫道在人間，不僅僅是要拯救個人於苦海之中，而且還要遇難救難、遇災除焉，共同關懷社會及全人類。所以一貫道不只要再發現，而且還要再創造。我們任重道遠，我們要繼續努力，讓世界各地的災難降到最小。我們不怕艱難，我們要互相提攜，我們要生生不息，我們更要代代相傳，這條路是永無止境的。我們要實現道傳世界的弘願，更要實踐彌勒家園的人生理想境界。

接著，鄭武俊點傳師以非常風趣的演說，為我們講述「孝、笑、效，談生命之大孝」。首先，他告訴我們，做任何事情，心態最重要。抱著什麼心態來的，就會抱著什麼心態回去。抱著學習的心態來，自然就會滿載而歸。他更勉勵大家，什麼都可以停止，學習不可以停止，書到用時方恨少，平時要多看經書，參班聽課要專心。人在世間為何會痛苦？就是因為有惑業苦，因惑而造業，因業而受苦。如果我們懂得把惑去掉，也就自然不苦了。惑就是無明，沒有智慧才會有無明。想要增長智慧，就必須要靠學習、靠參班、靠多看經書。每天多看兩個字，一年就多看超過七百三十個字。用數學公式來算，2乘以X等於2X，0乘以X等於0，X愈大則前面兩個公式的結果差距就愈大，前面叫做差之毫釐，後面叫做失之千里。所以，他勉勵大家，每天要打破「零」，「不怕慢，只怕站」。修行也是如此，每天改一點壞毛病脾氣，每天增長一點好的習性，壞的改去叫修，好的增長叫行，諸惡莫作叫修，眾善奉行叫行，這就是修行。

孝順是人道的第一步，一個人如果不懂得孝道，那就連禽獸都不如。烏鴉懂得反哺，羔羊懂得跪乳，何況人呢？《論語》學而篇中，有子曰：「君子務本，本立而道生。孝弟也者，其為仁之本與？」孝順是做人的根本。父如日，母如月，不孝之人就如同拒絕日月的照射，必然是處在黑暗、坎坷、不順與無明之中，因為孝順、孝順，

孝就順，不孝就不順。《百孝經》云：「諸事不順因不孝」，又云：「福祿皆由孝字得」。「孝」字是上面一個「老」，加下面一個「子」而得，意謂著兒子背著年老的父母，這就是孝道。《百孝經》又云：「孝道不獨講吃穿，孝道貴在心中孝」，《論語》為政篇中，子夏問孝。子曰：「色難。」而子游問孝。子曰：「今之孝者，是謂能養。至於犬馬，皆能有養。不敬，何以別乎？」所以在孝順中，「敬」字很重要，行孝要面帶笑容。笑最美，帶著笑容行孝，其效果最好。笑的好處很多，笑一笑，煩惱不見了，雙親高興了。我們想把孝道發揚光大，則必須要靠教育。「孝」字佔教育的「教」字的一半。也就是說，教育要成功，首先要從孝道做起。上所施，下所效。上面的人怎麼教，下面的人就怎麼做。孩子都是看我們怎麼做，而不是做我們怎麼說的。所以，想要教出一個孝順的孩子，自己就必然先做到孝道。鄭點傳師奉勸我們：行孝不能等，人生最大的悲劇就是「樹欲靜而風不止，子欲養而親不在」。

現在的人大都是「盲、忙、茫」，眼盲、身忙、而心更茫。眼見是非，而心卻不知是非。「忙」字意指失掉了本心，每天為自己忙，忙忙碌碌一輩子，最後也免不了一個空字。心更是茫茫然，沒有目標，沒有終點，如同打靶沒有標的，乃至隨波逐流、險象叢生。鄭點傳師要我們把「盲、忙、茫」轉成「淨、敬、靜」，身要乾淨，心要恭敬，而自性要清靜。清者，一塵不染，靜者，一念不生。

鄭點傳師最後告訴我們，做人要做到「原、緣、圓」。原是尋原，我們從那裡來，將來就要回到那裡去。求道就是求一條回家之路。求道是為了明心，修辦道是為了見性。要先了解心在那裡，然後再把自性表露出來，叫做明心見性。種樹要找到種子，畫圓要找到圓心，我們人當然要找到我們的真如本心。找到了真如本心就找到了智慧的泉源，找到了我們的根本，也找到我們的家了。當然，在這世上要廣結善緣，有緣要惜緣，無緣要隨緣。緣聚時，要做到和和氣氣相親相愛；緣散時，要做到自自然然無掛無礙；活著時，要做到坦坦蕩蕩盡心盡力；歸空了，要做到瀟瀟灑灑萬事如意。最後要達到圓滿的境界，把人間化做天堂，讓世界大同早日實現。

最後，劉怡君講師為我們講述「一貫道的社會關懷」。她告訴我們，佛法在世間，不離世間覺。現在是聖凡雙修的時代，我們修道人與社會的關係密切，因此，在天災地變的時候，修道人應該展開社會關懷。師尊也告訴我們，現在正值三期末劫，人心不古，世風頹壞，理義不明，道統已墜，而且

今時眾生塗炭未得救拯，水火劫煞已到眼前，修道人更應該發揮人飢己飢、人溺己溺的精神，對眾生與予關懷及救助。一貫道傳道的使命，很清楚的在龍天表文中顯現出來，在這三期末劫，一貫道進入普渡收圓的時期，點道詞中更是明白地指出，「末後一著昔未言，明人在此訴一番，愚夫識得還鄉道，生來死去見當前。」末後一著可以指最後一班列車，也可以指最根本最究竟的法門。重點是要讓愚夫識得還鄉道，讓眾生可以在當下就超生了死。

現今社會的亂象，人心是困苦的，是沒有根的，是漂流不定的。有人把這些亂象視為污染，有人把它視為誘惑。但對修道人來說，我們都要藉著這些考驗，來提昇自己，並且秉持著「天下溺，援之以道」的精神，追隨師尊師母，以及前輩們的腳步，開始展開社會關懷的救世行動。我們在社區提倡讀經及文化教育、學術研究、復興古禮、文化事業及素食的推廣、及鼓勵親子活動等，對災區則展開急難救助，捐贈物資善款，認養災區重建，對災民進行心靈撫慰，提供醫療及捐血服務等等。

一貫道的社會關懷在一貫道的宗旨裡面，很清楚明白地告訴我們，首先從敬天地，禮神明開始做起，做到孝父母，重師道，信朋友，和鄉鄰；然後注意謹言慎行，改惡向善，洗心滌慮，借假修真，達本還原，明善復初；再進一步己立立人，己達達人，弘揚中華文化，恪遵五倫八德，講明四維綱常，化人心為善良，挽社稷為清平，冀世界為大同。

劉講師說，一貫道的終極關懷不只是關心眾生的生死大事，而是進一步透過代天宣化的使命，幫助眾生達到天人合一。這不只是透過言語的表達，更要透過實踐的行動，以身行道，用生命的點範及真誠的心，去感動人，讓眾生的生命得到究竟的安頓，讓人間淨土得以開創，讓大同世界早日到來。

誠如李副前人所說，一顆蘋果有幾粒種子，是可以算得出來的，但是，一粒種子可以長出多少顆蘋果，卻難以計算。一貫道要帶給人世間未來美好的前景，要靠同修大家共同的努力。這種美好的將來只靠一粒種子，它具足了我們所需要的再發現的無盡可能，也具足了我們要繼續不斷再創造的無上價值。我們現在都已得到種子了，當明師傳我們三寶時，已告知我們真正的道種所在地。不要小看眼前的這粒道種，只要我們深入再發現與再創造，在家做到人倫孝道，進而推廣到對社會國家以及全人類的關懷。一貫道應時應運，我們大家更應該共同努力，把彌勒祖師的慈心本懷發揚光大，就可以為人世間創造更美滿幸福的家園，也可以成就人類無量的價值。

The Tao of Business (Part 2)

by Derek Lin

One major point from this story is that the Tao can be misused. The two older brothers felt they were followers of the Tao. One of them focused on details and correctness, while the other took to being tolerant and easy going. If called upon to explain, both could probably cite many passages from the Tao Te Ching to support their views. Despite all that, they both failed their father's test.

What this tells us is that mastery of the Tao goes far beyond learning the words in books. The real skill of the sages has to do with knowing which principles to apply for which situation at just the right time. Those who know only the words but have no guidance from experienced mentors may not understand how to do this. They may even end up using Tao teachings as little more than excuses.

It is easy to tell when this is happening. Look for justifications that sound plausible and yet deliver poor real-life results. For instance, the detail-orientation of the oldest son resulted in hurtful criticisms against others, and the slower pace of the second son resulted in him wasting other people's time. The problem was not with their principles - we certainly should tend to details and not be too hasty - the problem was with their application of the principles.

Failures occur in life when one misapplies the Tao. The story shows this through the argument of the two older brothers. Like them, when you veer off the path, you don't end up with the simple, graceful and happy life that the sages talk about. Like the contentious brothers, you feel tension, frustration, perhaps even anger, and you cannot seem to get anything done.

If this sounds familiar, then it may be time to change your approach. Just as the youngest brother completed his assigned task with speed and ease, you can sail through life effortlessly. His approach could be best be understood in light of chapter 32:

*One should know when to stop
Knowing when to stop, thus avoiding danger*

Criticisms can be appropriate and important, especially in a business setting when someone isn't doing his job. The problem is that, when it comes to criticizing, most of us do not know when to stop. We'll keep cutting loose after the point has been made. Sometimes, we cannot stop even when we know doing so will only create ill will and no positive change whatsoever. This tends to make life much more complicated than it has to be.

Chapter 32 is also crucial for the true understanding of humility in the Tao context. The youngest son did not flaunt his strengths or achievements, but he also did not downplay

his position. His approach was one the quiet dignity, without arrogance or shame. This is because the Tao of humility is not about degrading oneself or having no confidence. Rather it is about clear understanding of one's role in relation to others:

*The existence of the Tao in the world
Is like streams in the valley into rivers and the ocean*

He saw himself as the ocean, central to the many rivers who were his employees. The ocean's greatness resulted from all the rivers flowing into it. This could only happen if the ocean occupied the lowest point. Great business leaders like his father were like that. They were down-to-earth and felt no need to prove themselves as the best and brightest at everything. They assumed a low profile appropriately, in order to create a space for those below them to shine.

Harmony is the natural result of this approach. Chapter 32 describes it this way:

*If the sovereign can hold on to it
All will follow by themselves
Heaven and Earth, together in harmony
Will rain sweet dew*

Holding on to the Tao may not be easy. It can be difficult to not complain about something when you think the problem is obvious. It can also be difficult to avoid showing off when you know you have certain talents. Applying the teachings requires skill, and that is why so few people can truly claim to have mastered the Tao. Fortunately, it can become easier with practice, and stories like this one give us tips on how we can hold on to the right path.

The rewards are well worth the effort. It is literally true that everything just seems to fall into place, and people come into alignment with you in a spirit of harmony of their own accord. When this happens to a business, it cannot help but succeed as employees, customers and suppliers all follow by themselves. Profits will then accumulate like the rain of sweet dew.

This was the father's secret to build and manage a successful business. Now, we can also use the same secret to build and manage a successful life. After all, what is life, if not the business of living?

For more discussions on the Tao, please visit www.TrueTao.org!

全真道院週日班班程表

開班時間：每週日10:30AM- 12:30PM

日 期	班 長	道寄韻律	道化人生	講 師	專題講座	講 師	點傳師賜導
01/03/2010	張永美	卓秀鳳	生命重心	陳彥宏	一貫道義	陳正夫	郭詩永
01/10/2010	呂柏欣	吳韓衛	心靈成長	宋志蘭	十條大愿	吳鑽娟	陳正夫
01/17/2010	林貞伶	溫潔芳	耕耘生命	陳秀真	彌勒真經	陳淑敏	辜添脩
01/24/2010	溫潔芳	吳韓衛	懺悔改過	吳韓衛	孟 子	黃明雲	徐翠好
01/31/2010	張永美	溫潔芳	求道殊勝	徐仕林	彌勒法門	林宏容	郭詩永

全真道院經典研究英文班 (Tao Study Group 10:30AM~12:30PM)

負責人(Moderator)
林信价(Derek Lin)

全真道院青少年班班程表	內 容	負 責 人
	道歌 (Tao Songs) 、禮節 (Etiquette)	吳振龍、游士慶

全真道院兒童班班程表	內 容	負 責 人
	基礎ㄅㄆㄇ、看圖識字、中文故事、唱遊、唐詩	賴美君

全真道院兒童讀經班班程表	內 容	負 責 人
	論語、成語故事、中文報紙	陳淑敏、杜梅瑞

全真道院辦道輪值表

日 期	01/03 ~ 01/09	01/10 ~ 01/16	01/17 ~ 01/23	01/24 ~ 01/30	01/31 ~ 02/06
輪值點傳師	陳正夫	辜添脩	郭詩永	徐翠好	陳正夫

忠恕學院洛杉磯美國全真分部中級部二年級課程表

日 期	課 程
01/08/2010	統一開班
01/22/2010	上課方式介紹

忠恕學院洛杉磯美國全真分部中級部三年級課程表

日 期	課 程
01/08/2010	上課方式介紹
01/22/2010	道德經：第1、2、3、4章

全真道院午獻香/辦道負責人員

日 期	01/03/2010	01/10/2010	01/17/2010	01/24/2010	01/31/2010
坤	杜梅瑞、陳秀珍	鄭末子、吳鑽娟	陳心詒、陳品蓉	楊阿晟、蔡秋鶴	陳秀真、趙淑娟
乾	陳彥宏、史振英	陳柏瑋、陳宣霖	游士慶、吳振龍	張邦彥、易榮熙	吳振龍、游士慶

天緣佛堂

01/15/2010(十二月初一)	三曹普渡	講師：陳正夫點傳師	語譯：蘇秉財	道寄韻律：林月慧
01/29/2010(十二月十五)	性命雙修	講師：郭詩永點傳師	語譯：譚覃光	道寄韻律：陳靜嫻

全真道院天廚清潔輪值表

日期	01/03/2010	01/08, 10/10	01/17/2010	01/22, 24/10	01/31/2010
負責點傳師	辜添脩	郭詩永	徐翠好	辜添脩	郭詩永
天廚組長	吳韓衛 張書興	林貞伶 陳秀珍	武詩竹 史振英	吳韓衛 張書興	林貞伶 陳秀珍

櫃檯輪值表

日 期	負 責 人
01/03/2010	楊阿晟
01/10/2010	鄭末子
01/17/2010	楊阿晟
01/24/2010	鄭末子
01/31/2010	楊阿晟



美國
洛杉磯

全真道院

The Great Tao Foundation of America

11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732 U.S.A.

Tel: 626.279.1097 · Fax:626.279.1098

Non-Profit
Organization
Presorted STD
U.S. Postage
PAID
El Monte, CA
Permit Number 437

Return Service Requested

能以身任天下者 天不能絕

師尊

西元二〇一〇年一月一日

發行人：楊碧珍

編輯組：吳鑽娟·林信价

發行所：美國洛杉磯全真道院

地 址：11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732

電 話：626.279.1097 · 傳 真：626.279.1098

網 址：www.with.org (一貫道世界總會)

www.GreatTao.org (全真中文)

www.TrueTao.org (全真英文班)

www.TaoUSA.org (美國一貫道總會)

